Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

18. Januar 2002

Nr. 7u/3-4400-01

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

REHABILITIERUNGSBESCHEINIGUNG

Herr/Frau

Grabesh (Grabjosh, Grabesch?), Ernst

Geburtsjahr und -ort:

1916, Kontersdorf, Kreis Brieg (Deutschland)

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Kontersdorf

Letzter Arbeitgeber vor der

Ofensetzer

Inhaftierung/beschäftigt als:

Wann inhaftiert:

11. März 1945

Wann und durch wen

verurteilt/verfolgt:

13. März 1945 durch das Militärtribunal der 21. Armee

Der Verurteilung zugrunde-

Nach Art. 58-4 des Strafgesetzbuches der RSFSR zur

liegende Paragraphen und

Höchststrafe - Tod durch Erschießen verurteilt. Das Urteil

Strafmaß (Grund- und

wurde am 15. März 1945 vollstreckt.

Zusatzstrafen):

Gemäß Art. 3 Pkt. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Ernst Grabesh rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der Verwaltung Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

A.W.Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

<u>/8</u> января 2002 г. № **7у/3-4400-01** 103160, Москва, К-160

СПРАВКА

(о реабилитации)

Гражданин: Грабеж Эрнст.

Год и место рождения: 1916 г., д. Контерсдорф, Бригского уезда (Германия).

Гражданин какого государства: Германии.

Национальность: немец.

Место жительства до ареста: д. Контерсдорф.

Место работы и должность: (род занятий) до ареста: печник.

Дата ареста: 11 марта 1945 года.

Когда и каким органом осужден: 13 марта 1945 года военным трибуналом 21 армии.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): по ст. 58-4 УК РСФСР подвергнут высшей мере уголовного наказания - расстрелу.

Приговор приведен в исполнение 15 марта 1945 года.

На основании п. "а" ст. 3 Закона Российской Федерации от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» Грабеж Эрнст реабилитирован.

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель

начальника управления реаби и жертв политических репрессий

Mayer -

А. В. Чичуга